

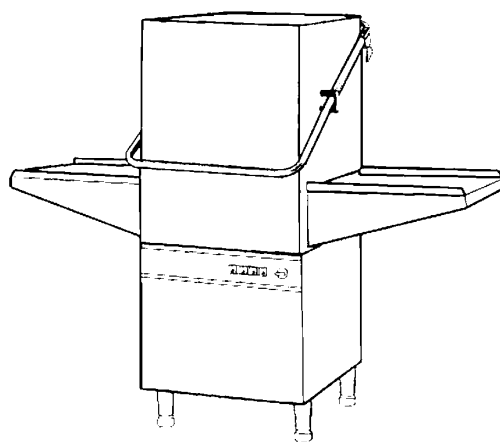
**LC380 - Korb - Durchschubmaschinen
Tafelliste**

1	Karosserie
2	Tank
3	Griff
4	Wasch-und Nachspülsäule
5	Wasch-und Nachspülarme
6	Pumpe
7	Nachspülung
8	Schalttafel
9	Klarspüler-dosiergerät

PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

LC 380

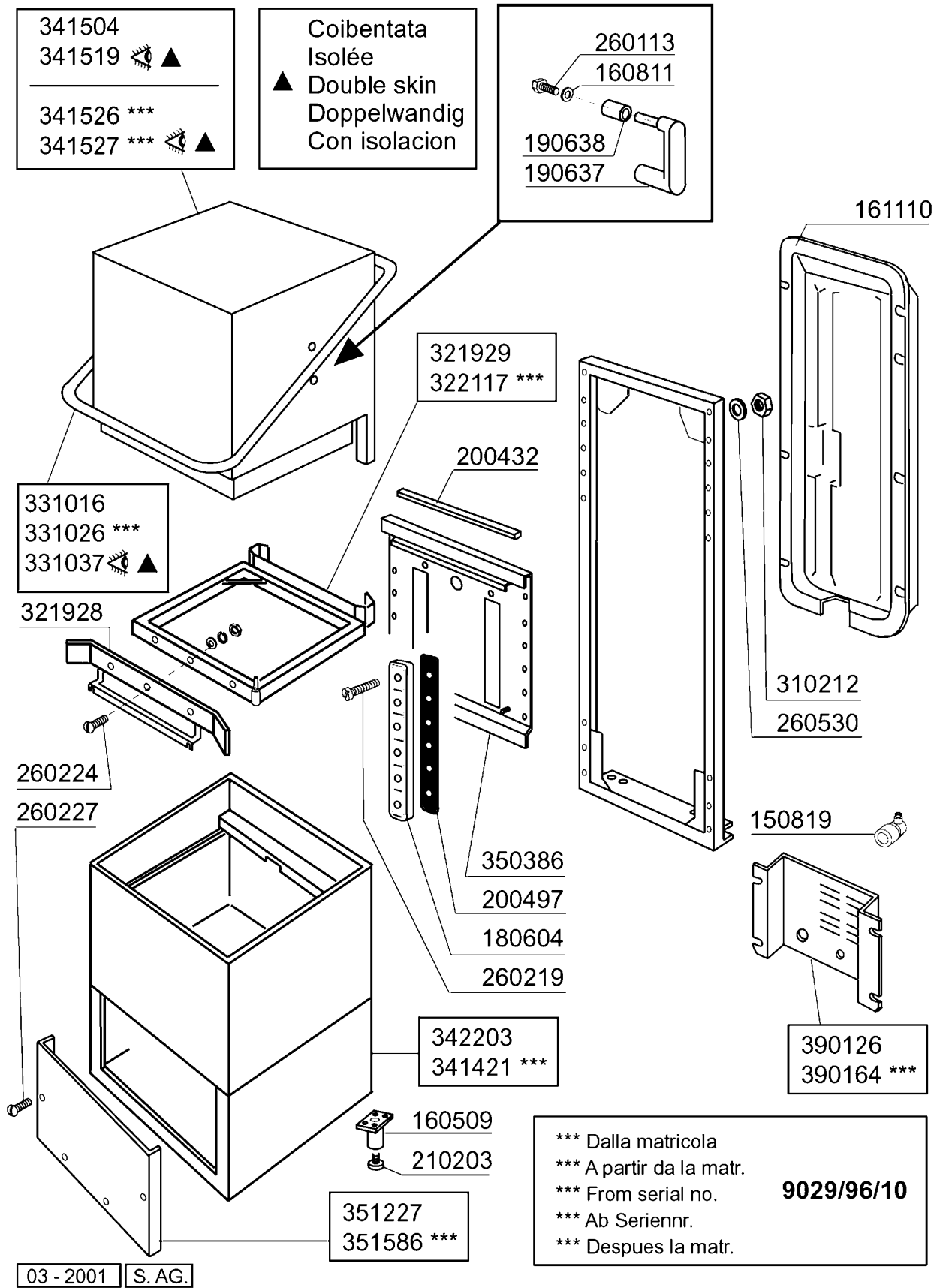
03/94



03 - 2001 | S. AG.

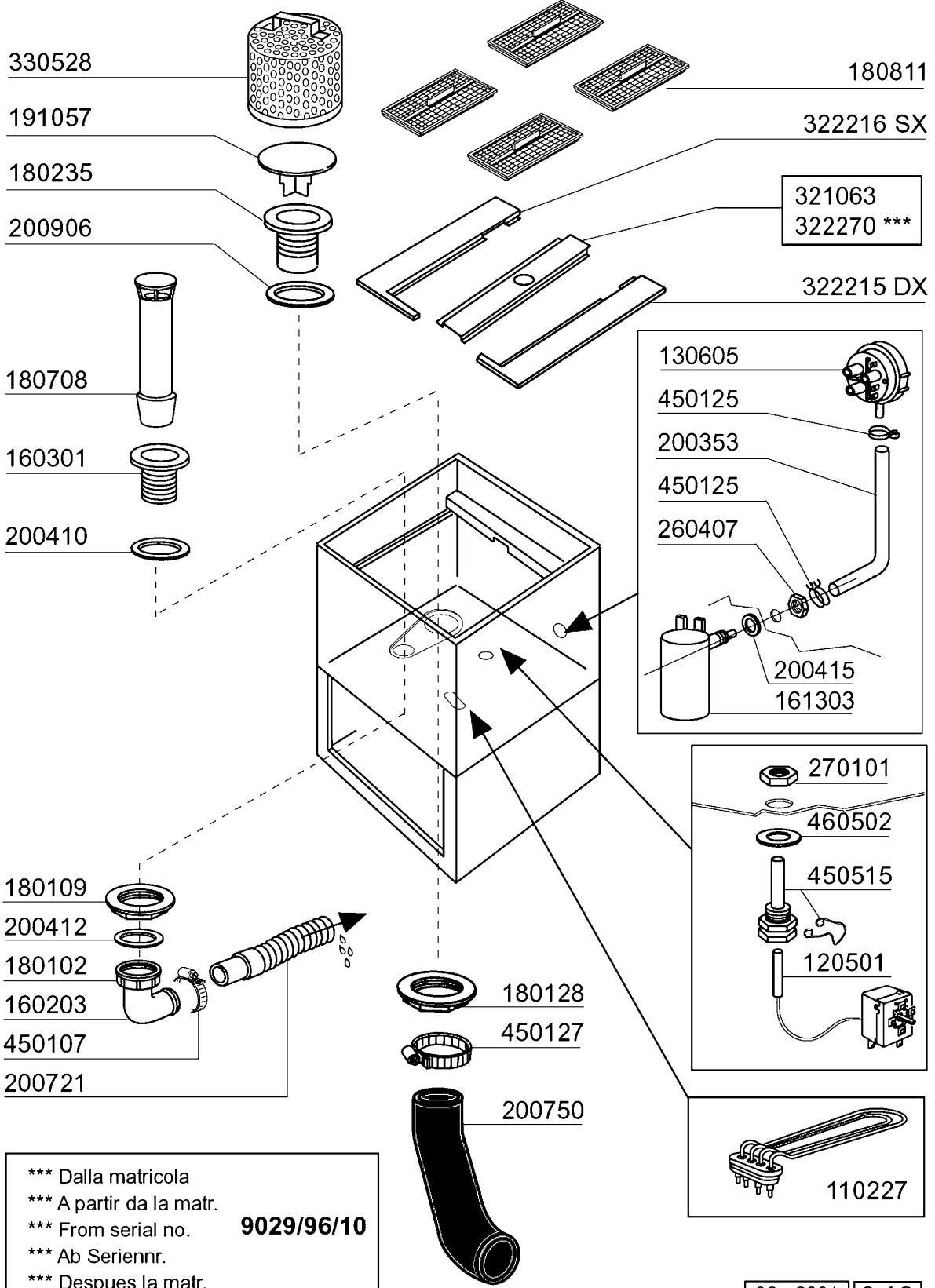
LC380 - Seite 1 - Karosserie Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
150819	Kabeldurchgang Pg16 Mit Loch	0
160509	Fusshalter	0
160811	Gleitring F2 18x8,5 X1 Algof	0
161110	Hintere Abdeckung S90-c85-140	0
180604	Fuehrung F. Haube C33-34 Grau	0
190637	Führung Für "c"-tür	0
190638	Rolle Für C-türführung	0
200432	Moosgummi Selbstkleb 8x4 Neoprene	0
200497	Dichtung F.türführung C85-c140	0
210203	Gummifuss 30 Mm	0
260113	Rostfr.st.te-schraube8x20 A2uni5739	0
260219	Rostf.st Tcp-schraube6x35a2 Uni6107	0
260224	Tb-schraube 6x15 B23-10-11-12	0
260227	Rostf.stahl.sonderschraube 5x30/303	0
260530	Rostfr.stahl Scheibe 7x22x2	0
310212	Blindmutter M6 Schwarz Nylon	0
321928	Platte F. Fuehrungen C140	0
321929	Korbtraegerfuehrung C140	0
322117	Korbführung C95-c155	0
331016	Griff C85-140	0
331026	Griff C95-c155	0
331037	Griff C95-155-165 Doppelwandiger	0
341421	Rahmen	0
341504	Haube C85-140	0
341519	Doppelwandiger Haube Für C85-140	0
341526	Haube C95-c155	0
341527	Schall- Warmisolierte Haube C95-165	0
342203	Tank Lc380	0
350386	Hintere Tafel	0
351227	Fronttafel C85	0
351586	Fronttafel Lc380	0
390126	Hintere Tafel C85 140	0
390164	Hintere/ubere Paneel Lc380	0

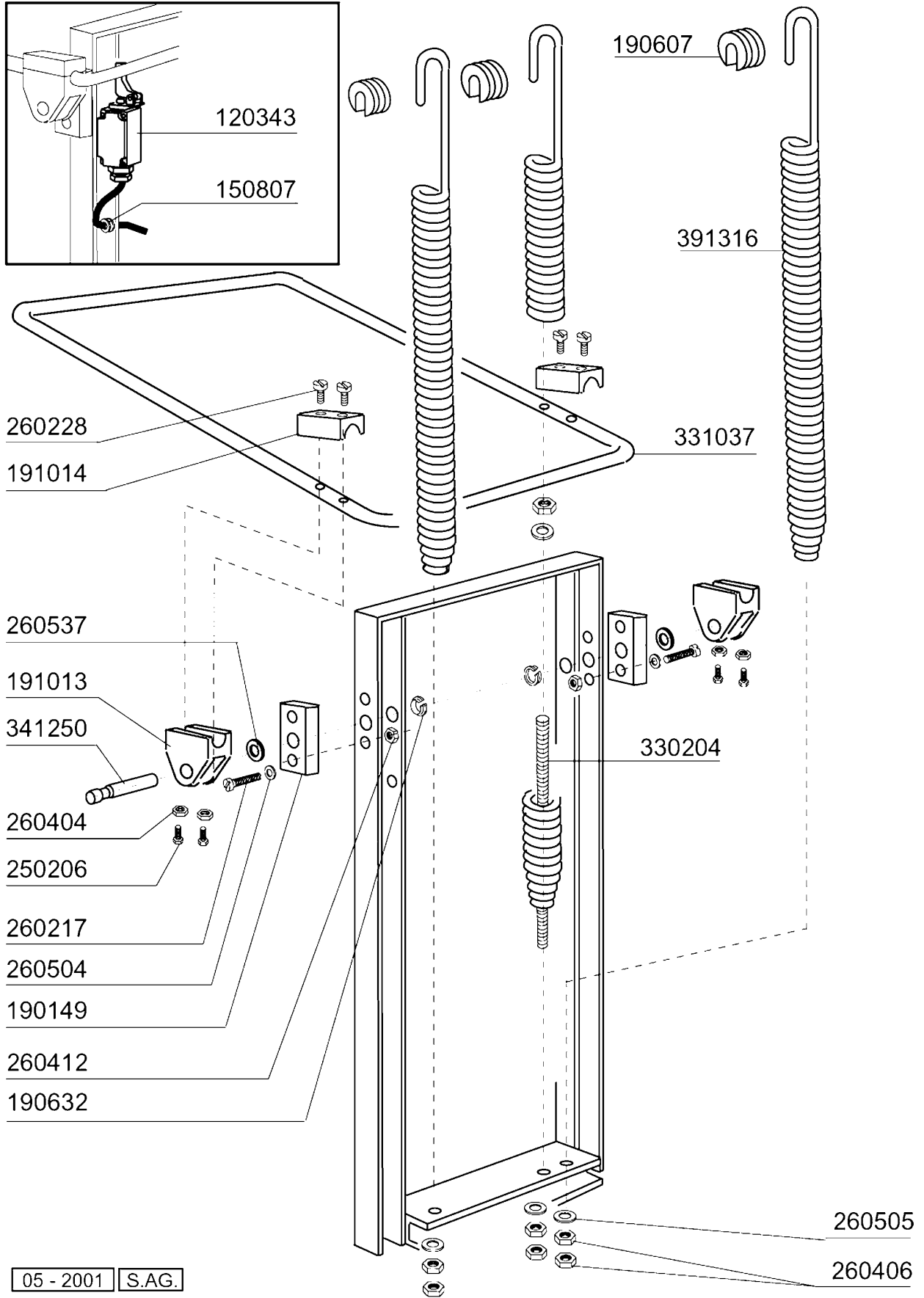


LC380 - Seite 2 - Tank Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
110227	Heizkörper 3000w 230/400v	0
120501	Thermostat 30/90°Mt 1 Tr/2	0
130605	Druckschalter 50-30 1 Niveau	0
160203	Kniestueck 1"1/2 N-s-f-c /ablauf	0
160301	Ablaufstutzen 1"1/2 C-s-n	0
161303	Luftfalle Glaesersp.	0
180102	Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55	0
180109	Klemmring 1 1/2"	0
180128	Gewindinge 65,4 C140 C85	0
180235	Ansaugstutzen C85-140	0
180708	Überlaufstandrohr H189 C85-140	0
180811	Flachfilter C34-s1600	0
191057	Ansaugschutz C85-c140	0
200353	Druckwaechterschl.b23-10-1-2-c34	0
200410	Dichtung Ablauf 1 1/2" 65x47x2	0
200412	Dichtung Ablauf 1 1/2" 45x33x3	0
200415	Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3	0
200721	Ablaufschlauch 28x35 2mt.	0
200750	Ansaugschlauch C140	0
200906	Dichtung D.92x66x2	0
260407	Rostfr.stahlern.muetter D10 Uni5588	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
321063	Zentr.kreuzarm F.filtertraeger C140	0
322215	Rechte Seitlicher Für Lc380	0
322216	Linke Seitlicher Für Lc380	0
322270	Kreuzarm Filtertraeger Lc380	0
330528	Filter D.195 Snl C140	0
450107	Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2	0
450125	Elastische Schelle D.10,4x9,8	0
450127	Schlauchschel. 68-85 H=12,2	0
450515	Rostfr.st.schutzhuelle F.1 Thermost	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0

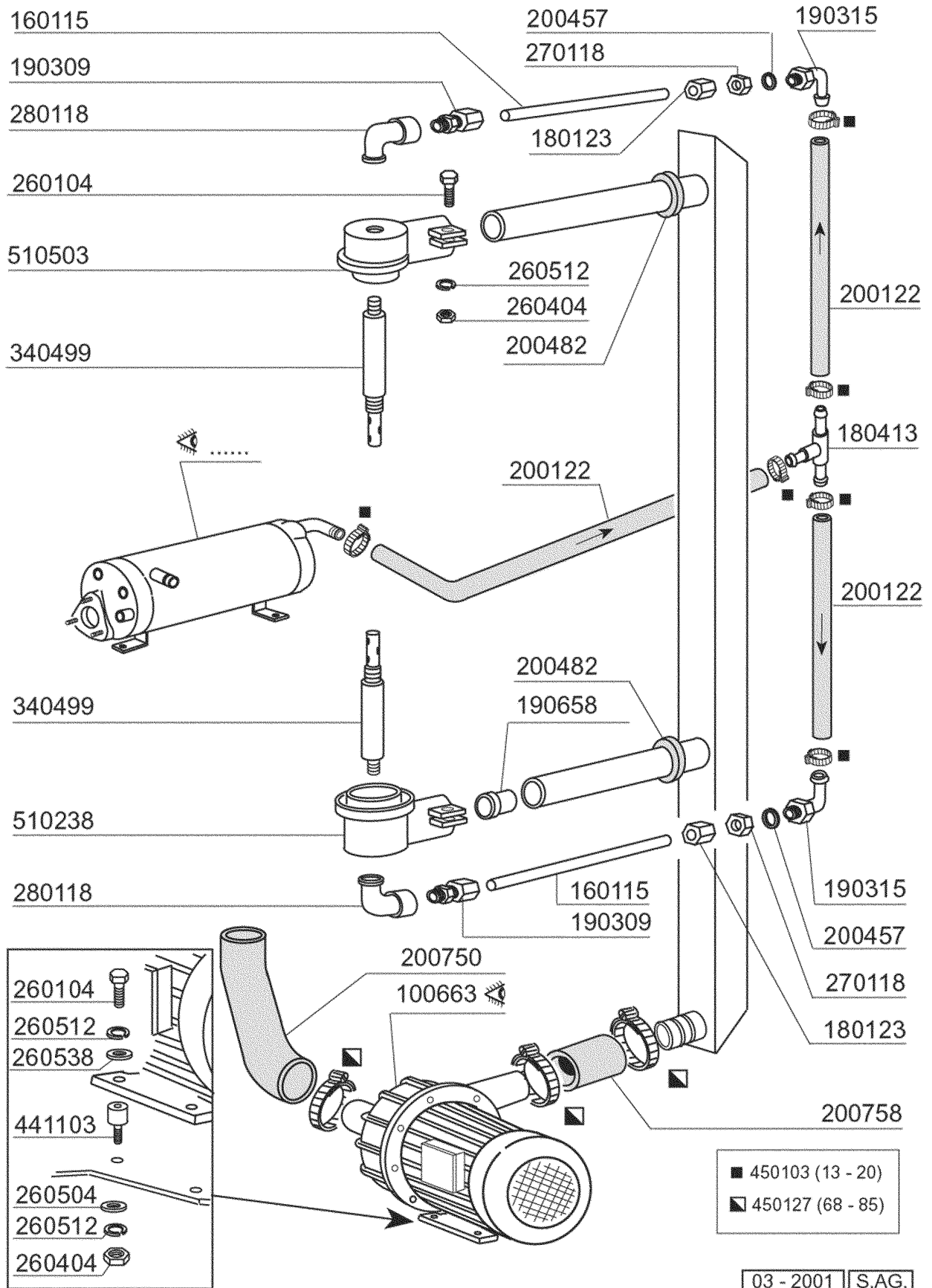


Kode	Bezeichnung	Preis
120343	Endschalter Fd Für C-serie	0
150807	Kabeldurchgang D.8 Pvc	0
190149	Verstärkerung Für Griffhalter.c165	0
190607	Griffsbuchse C30-70	0
190632	"nyliner" Buchse	0
191013	Gelenk F. Griff C30 - C70	0
191014	Flansch F. Griff C30-70	0
250206	Befestigungsdübel D.6	0
260217	Schraube Tcp 6x25	0
260228	Rostfr.st. Sonderschraube 6x42 304	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260406	Mutter 8ma	0
260412	Selbst-sichernde Mutter M6	0
260504	Rostfr.st.flachschiebe D6	0
260505	Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592	0
260537	Rostfr.st.flachscheibe D13x20x0,8	0
330204	Zugstange F.feder C85/140 Te 8x160	0
331037	Griff C95-155-165 Doppelwandiger	0
341250	Stift Fuer Griff C85- C140	0
391316	Feder Fuer Griff C85/140-g75	0

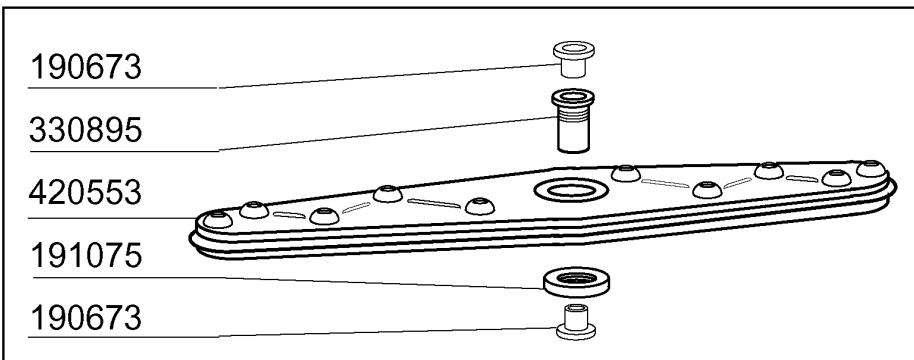
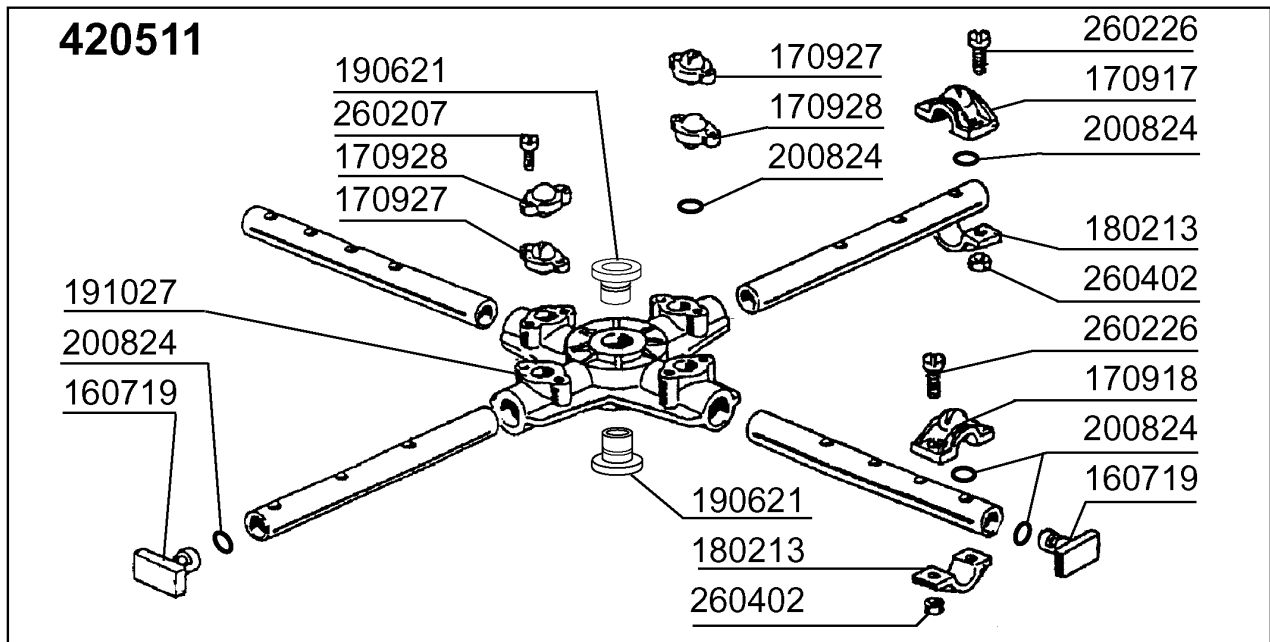
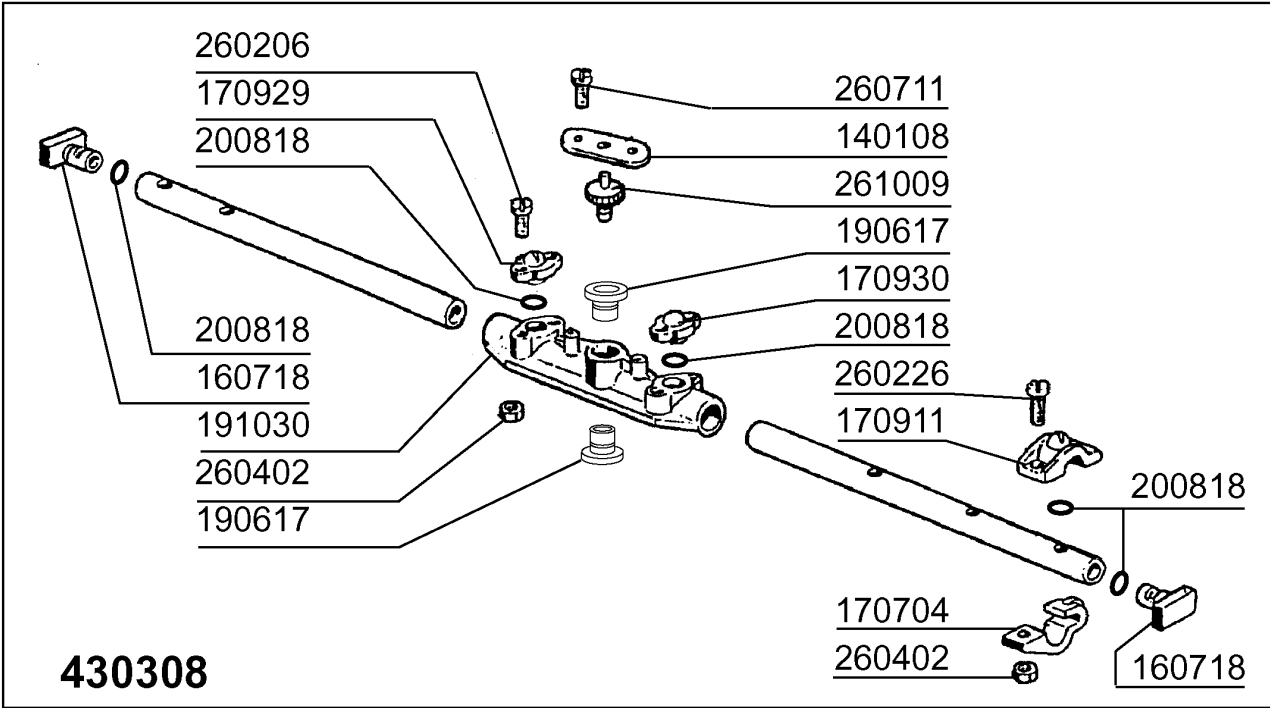


LC380 - Seite 4 - Wasch-und Nachspülsäule Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
100663	Pumpe 1,5 Ps 220/380v 50hz 1241	0
160104	Rohr D.6x4 F. Glanzmitteldosieranl.	0
160115	Pl.rohr D.9,5 B41(3/8) C30-c70	0
180123	Ueberwurfmutter-nachspul.5/8 C30-85	0
180413	T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe	0
190309	Anschluss Gerade 3/8" B41 C30	0
190315	Kniestueck Nachsp.c30-70	0
190658	Buchse	0
200122	Schlauch 11x19	0
200457	Dichtung D.24x16x3 Neoprene	0
200482	Dichtung 60x54 Rampe C140	0
200750	Ansaugschlauch C140	0
200758	Druckschlauch C140	0
260104	Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260504	Rostfr.st.flachschiebe D6	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
270118	Mutter Fuer Kniestueck 5/8 C30-70	0
280118	Kniestück 3/8"-1/4" C140-c155	0
340499	Spindel V.spuelarm C34-c140	0
441103	Schwingungs-daempfind.fuss 25x20x6m	0
450103	Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9	0
450127	Schlauchschel. 68-85 H=12,2	0
510238	Vernickelte Spuelarmhalterung C140	0
510503	Obere Wascharmhalterung Lp-lc	0



Kode	Bezeichnung	Preis
140108	Winkel Für Befestigungsschraube	0
160718	Pfropfen F.nachsp.arm F2-c34mopl	0
160719	Pfropfen F.wascharm D.18	0
170704	Halter.nachsp.düsebefestig.f-b-c33	0
170911	Nachspüldüse B23-f2-c34	0
170917	Düse Rechts C34	0
170918	Düse Links C34	0
170927	Waschdüse F2-c-grau	0
170928	Blinde Waschdüse F2-c-grau	0
170929	Nachspueduese F2-c-grau	0
170930	Blinde Duese F2-c- Grau	0
180213	Flansch F.düseklemmung F2-c34	0
190617	Buchse	0
190621	Buchse Waschkreuz C34	0
190673	Buchse	0
191027	Spülarmerkruz C34-140	0
191030	Kreuz Nachspuel. C34-c140	0
191075	Gewinde	0
200818	O-ring 1,78 X 6,75 X 10,31	0
200824	O-ring 1,78x12,42x15,98	0
260206	Schraube Tcp 4x22	0
260207	Rostf.st.tcp-schraube4x25 A2uni6107	0
260226	Rostf.st Tcp-schraube4x12 A2uni6107	0
260402	Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588	0
260711	Schraube 4,2x13	0
261009	Befestig.schraube F.spuelarm	0
330895	Wascharmzenter	0
420511	Wascharm C140	0
420553	Wascharm (stahl)	0
420554	Wascharm (stahl)	0
430308	Nachspülarmer C34-c140	0



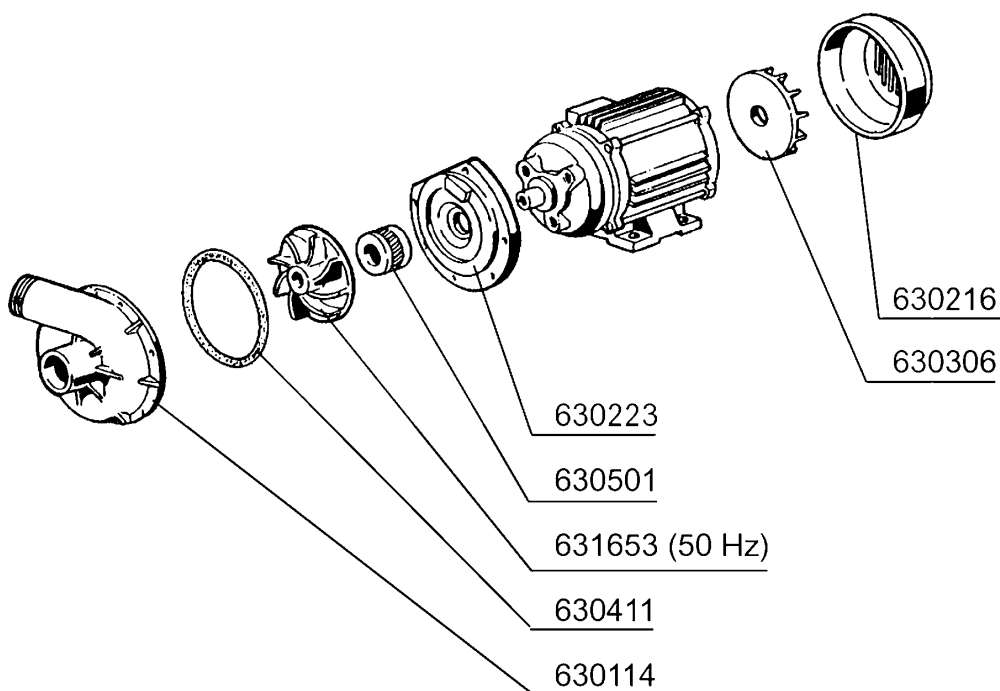
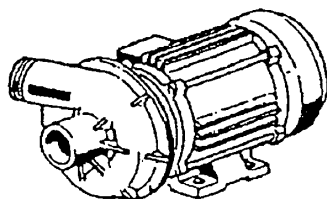
* Dalla matricola
* A partir da la matr.
* From serial no.
* Ab Seriennr.
* Despues la matr.
3988/04/98

*** 420554**

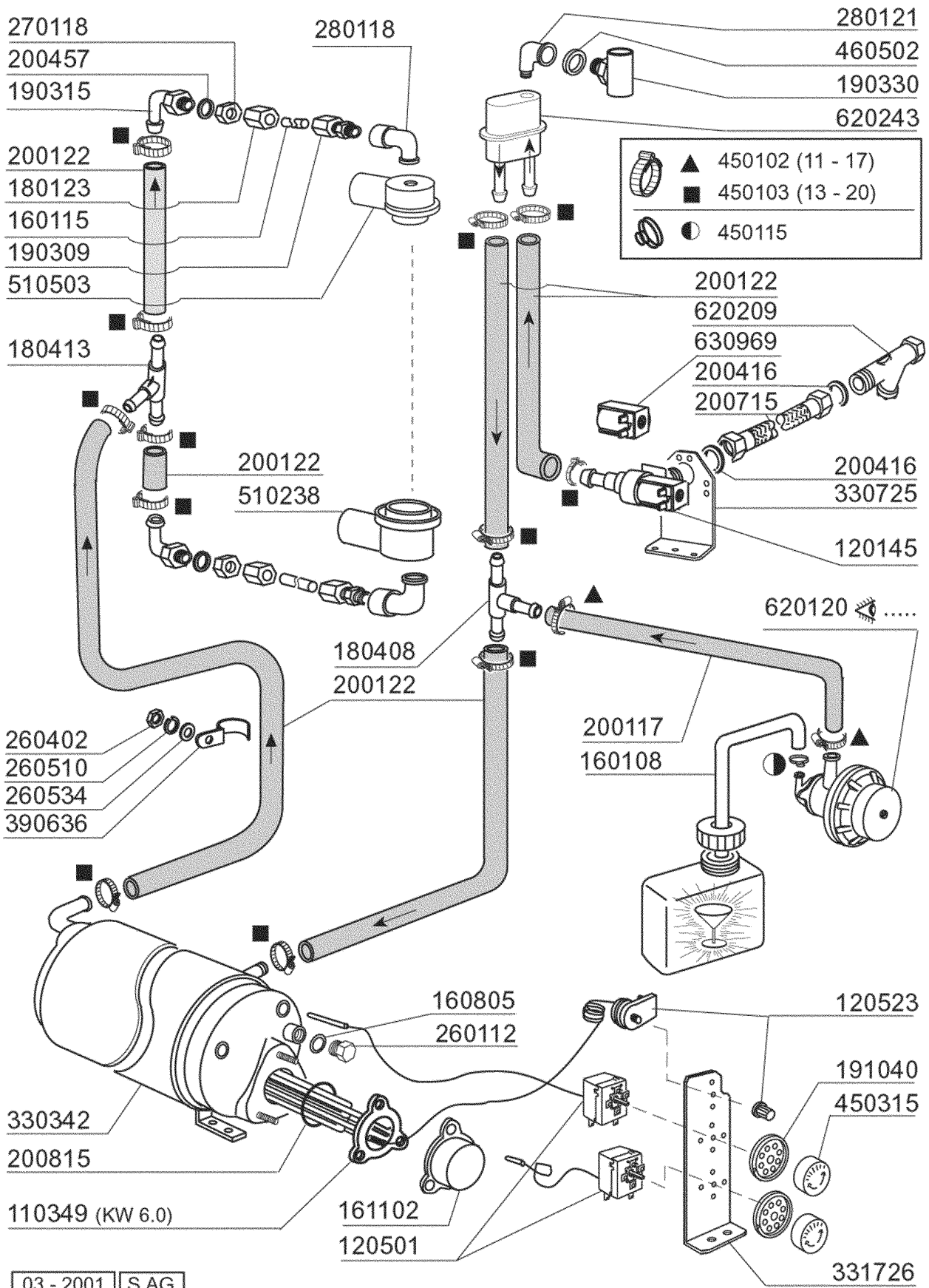
**LC380 - Seite 6 - Pumpe
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
100663	Pumpe 1,5 Ps 220/380v 50hz 1241	0
630114	Pumpengehaeuse Fi Hp2-2,7-3-3,2 12	0
630216	Lauftraddeckel Fi Hp 2-3	0
630223	Flansch Pumpe Fi Hp 2-3-3,2	0
630306	Pumpenluefterrad Fi 2-3 Ps	0
630411	O-ring Pumpe Fi Hp 2-2,7	0
630501	Mech.dichtung Ps 2-3-3,2	0
631653	Pumpenlaufrad 1,5hp 50hz 1241	0

100663 220/240/380/415 V - 50 Hz - HP 1,5 HP. - Kw 1,1 (1241)

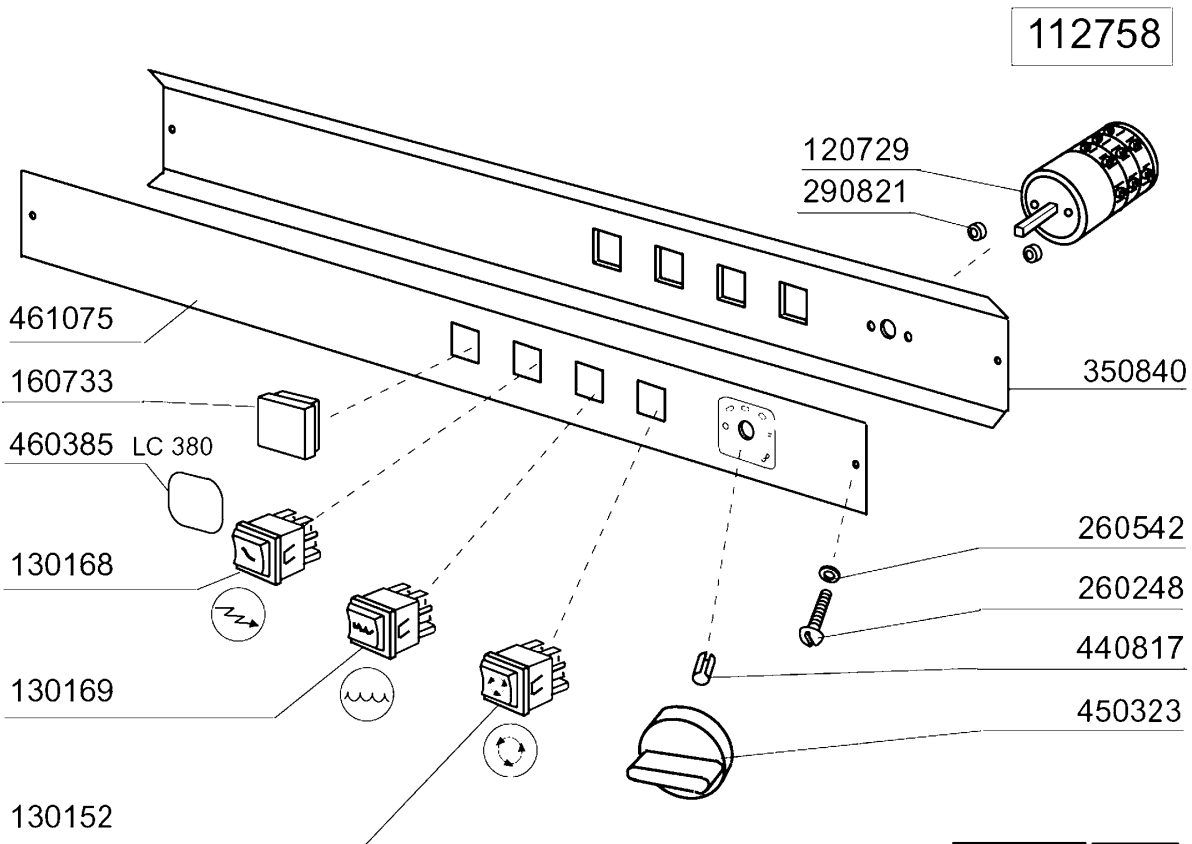
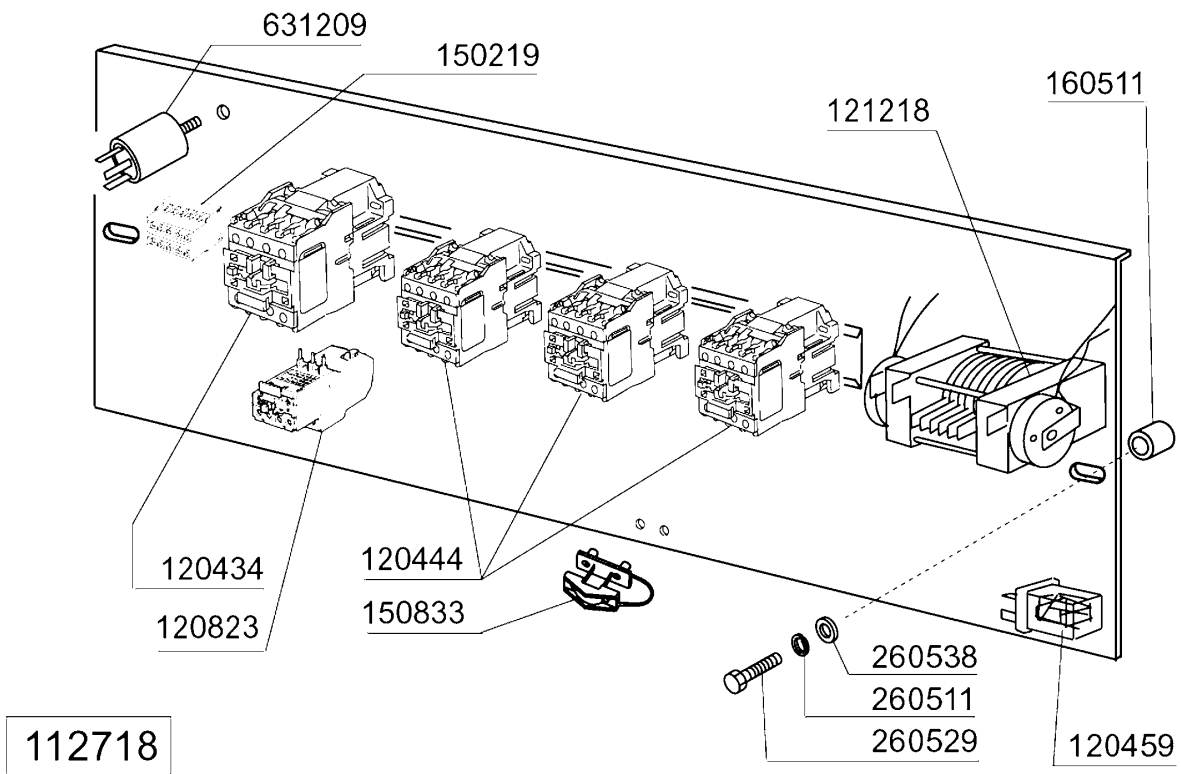


Kode	Bezeichnung	Preis
110349	Heizkörper 6000w 220/380v	0
120145	E-ventil F2 14lt/n Typ 1 Weg	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
120523	Boiler Sicherheitsthermostat Bc-f	0
160108	Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet	0
160115	Pl.rohr D.9,5 B41(3/8) C30-c70	0
160805	Dichtung D.8	0
161102	Heizkoerperschutz Mopl.	0
180123	Ueberwurfmutter-nachspul.5/8 C30-85	0
180408	"t"-nippel F.dosierer M/zentr.reduz	0
180413	T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe	0
190309	Anschluss Gerade 3/8" B41 C30	0
190315	Kniestueck Nachsp.c30-70	0
190330	Te-stück Für Rückverhinderer	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
200117	Gummischlauch 7x16	0
200122	Schlauch 11x19	0
200416	Dichtung D. 3/4"	0
200457	Dichtung D.24x16x3 Neoprene	0
200715	Zulaufschlauch 2m Rostfr.st.	0
200815	O-ring F.heizkörper	0
260112	Rostfr.stahl Te-schraube 8x16 A2	0
260402	Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588	0
260510	Growerschiebe D.4	0
260534	Scheibe	0
270118	Mutter Fuer Kniestueck 5/8 C30-70	0
280118	Kniestück 3/8"-1/4" C140-c155	0
280121	Kniestück Für Rückverhinderer	0
330342	Boiler C95-c155-c165	0
330725	Standardwinkel Fuer E-ventil	0
331726	Winkel Fuer 3 Thermostate	0
390636	Halterung	0
450102	Schelle Fe Zn 11-17 H=9	0
450103	Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0
510238	Vernickelte Spuelarmhalterung C140	0
510503	Obere Wascharmhalterung Lp-lc	0
620120	Glanzmitteldosierer	0
620209	Einlauffilter	0
620243	Rohrtrenner	0
630969	Spule S4216 220/50hz	0



LC380 - Seite 8 - Schalttafel Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
112718	Verdraht.lc380	0
112758	E-paneel Lp-lc	0
120434	Schuetz 9a 220v 50hz	0
120444	Schütz 9a 220v 50hz Hr0901nm	0
120459	Hilfsrelais 16a 220v C95-155-bchr	0
120729	Schalter 16a 5pos.achtpolig C70-140	0
120823	Thermoausloeser 2,5/4 A	0
121218	Zeitschalter 65"/120"/180" C95	0
130152	Grüne Lampe "in Betrieb"	0
130168	Lampe: Masch.eingeschaltet/lav-line	0
130169	Lampe:masch.betriebsbereit/lav-line	0
150219	Klemmenleiste 5p Mmq165vd26	0
150833	Kebeldurchgang Br/bc	0
160511	Abstandstueck 7,93 Mop	0
160733	Neutral Pfropfen F. Lampe	0
260248	Schraube Tb 5x12 Spec.	0
260511	Growerscheibe D.5	0
260529	Waschkorbtraeg.scheibe D24/rostf.st	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
260542	Schiebe D.5	0
290821	Abstandstueck F.schalter	0
350840	Schildstuetze C70-c85-c140	0
440817	Federsperring Lscb/ 1853/17/00	0
450323	Knebel Für Bc-br-c95-c155	0
460385	Platte Lc380	0
461075	Schalttafel "lp-lc"	0
631209	Entstörfilter	0



Kode	Bezeichnung	Preis
160105	Ansaugschlauch D.6x4 F.dosiererger.	0
160714	Pfropfen V.dosiereranlage Moplen	0
170701	Gewinding 1/2" F.dosieregeraet	0
180306	Nippel F.glnzdosierer	0
190107	Abdeckung Für Dosierergerät	0
190108	Gehäuse Für Dosiergeraet	0
190803	Halterung Der Dichtung V.dosiererg.	0
191018	Filterhalterung Glzmtldosierer	0
200444	Saugventil Glanzmitteldosiergeraet	0
200816	O-ring 2,5x59,2x64,2 Glanzmdos	0
200825	O-ring 3x5x11 Dosiergeraet	0
200861	Or-dichtung 14x18x2	0
260213	Schraube Tcp 5x25	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
330543	Filter Glanzmitteldosierer D.17	0
340483	Stößel Für Dosierergerät	0
381105	Druckring Für Membrane	0
440405	Dichtung Glanzmtldos.	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450214	Feder Glanzmtldosier	0
620120	Glanzmitteldosierer	0
630614	Membrane Glanzmitteldosierer	0

